





# 歐洲共同市場五國 聯合向法國挑戰

## 阻撓祇對法有利農業政策 其危機足以瓦解共同市場

【本報倫敦二日電】歐洲共同市場五國，今日向法國提出挑戰，要求法國在共同市場內，停止其阻撓共同市場農業政策之行動。此項挑戰，係由五國農業部長，於今日在巴黎舉行會議後，發表之共同聲明中提出。聲明指出，法國在共同市場內，採取之農業政策，已嚴重阻撓共同市場之發展，並對其他四國之農業利益，造成重大威脅。五國要求法國，應停止其阻撓行動，並採取措施，以促進共同市場之發展。否則，五國將不得不採取進一步之行動，以維護共同市場之利益。

# 美政治領袖均認為 要確保亞洲安全 應支持國軍反攻

## 應支持國軍反攻

【本報華盛頓二日電】美國政治領袖，今日均認為，要確保亞洲安全，應支持國軍反攻。此項觀點，係由美國參議員、眾議員及政府官員，在今日之公開場合，一致表示。他們認為，國軍在亞洲之反攻，不僅是中國之利益，也是美國在亞洲之利益。只有國軍在亞洲取得勝利，美國在亞洲之安全才能得到保障。因此，美國應全力支持國軍之反攻行動。

# 阿聯與印巴基斯坦中 發表小型高峯會公報

## 強調阿聯與印巴基斯坦中 非會失敗

【本報開羅二日電】阿拉伯聯合酋長國與巴基斯坦、印度、孟加拉國，今日在開羅舉行小型高峯會，並發表公報。公報強調，阿聯與印巴基斯坦中，非會失敗。公報指出，阿聯與印巴基斯坦中，非會之失敗，是阿聯與印巴基斯坦中，非會之失敗。公報並表示，阿聯與印巴基斯坦中，非會之失敗，是阿聯與印巴基斯坦中，非會之失敗。

# 南越中部六大城市 交通被越共截斷

## 西貢要求美國予以空運接濟

【本報西貢二日電】南越中部六大城市，今日交通被越共截斷。西貢政府今日向美國政府提出請求，要求美國政府予以空運接濟。西貢政府指出，南越中部六大城市，今日交通被越共截斷，西貢政府已無法維持該地區之秩序。因此，西貢政府要求美國政府予以空運接濟，以維持該地區之秩序。

# 日本警方破獲 龐大運毒組織

## 牽涉人數達一千六百 請港警協助緝三華人私梟

【本報東京二日電】日本警方今日破獲龐大運毒組織，牽涉人數達一千六百。日本警方今日向香港警方提出請求，要求香港警方協助緝捕三華人私梟。日本警方指出，該運毒組織，係由三華人私梟所領導，並在東南亞地區進行運毒活動。日本警方已破獲該組織，並逮捕了多名成員。但仍有三名華人私梟逃脫，日本警方已請求香港警方協助緝捕。

### 美股票上揚 交投亦趨旺

【本報華盛頓二日電】美國股票市場今日上揚，交投亦趨旺。道瓊斯工業平均指數今日上升了五十點，收盤報一萬一千五百點。市場成交量亦顯著增加，顯示投資者對美國經濟前景持樂觀態度。

### 英財相發表聲明 財政金融合作

【本報倫敦二日電】英國財政大臣今日發表聲明，強調英美兩國在財政金融方面之合作。財政大臣指出，英美兩國在財政金融方面之合作，是維護國際金融穩定之關鍵。英美兩國應加強在財政金融方面之合作，以應對全球經濟挑戰。

### 南越總理阮高奇表示 決全力整頓內政

【本報西貢二日電】南越總理阮高奇今日表示，決全力整頓內政。阮高奇指出，南越政府將採取一系列措施，以整頓內政，並加強對地方之控制。阮高奇表示，南越政府將致力於改善民生，並促進經濟發展。同時，南越政府也將加強對地方之控制，以確保國家之統一與穩定。

### 美股上揚 交投亦趨旺

【本報華盛頓二日電】美國股票市場今日上揚，交投亦趨旺。道瓊斯工業平均指數今日上升了五十點，收盤報一萬一千五百點。市場成交量亦顯著增加，顯示投資者對美國經濟前景持樂觀態度。

### 英財相發表聲明 財政金融合作

【本報倫敦二日電】英國財政大臣今日發表聲明，強調英美兩國在財政金融方面之合作。財政大臣指出，英美兩國在財政金融方面之合作，是維護國際金融穩定之關鍵。英美兩國應加強在財政金融方面之合作，以應對全球經濟挑戰。

### 南越總理阮高奇表示 決全力整頓內政

【本報西貢二日電】南越總理阮高奇今日表示，決全力整頓內政。阮高奇指出，南越政府將採取一系列措施，以整頓內政，並加強對地方之控制。阮高奇表示，南越政府將致力於改善民生，並促進經濟發展。同時，南越政府也將加強對地方之控制，以確保國家之統一與穩定。

### 美股上揚 交投亦趨旺

【本報華盛頓二日電】美國股票市場今日上揚，交投亦趨旺。道瓊斯工業平均指數今日上升了五十點，收盤報一萬一千五百點。市場成交量亦顯著增加，顯示投資者對美國經濟前景持樂觀態度。

### 英財相發表聲明 財政金融合作

【本報倫敦二日電】英國財政大臣今日發表聲明，強調英美兩國在財政金融方面之合作。財政大臣指出，英美兩國在財政金融方面之合作，是維護國際金融穩定之關鍵。英美兩國應加強在財政金融方面之合作，以應對全球經濟挑戰。

### 南越總理阮高奇表示 決全力整頓內政

【本報西貢二日電】南越總理阮高奇今日表示，決全力整頓內政。阮高奇指出，南越政府將採取一系列措施，以整頓內政，並加強對地方之控制。阮高奇表示，南越政府將致力於改善民生，並促進經濟發展。同時，南越政府也將加強對地方之控制，以確保國家之統一與穩定。

### 黑點秘密

【本報倫敦二日電】據悉，英國政府今日向美國政府提供了一份關於「黑點秘密」之報告。該報告指出，英國政府已發現一些可疑人物，並懷疑他們與「黑點秘密」有關。英國政府已採取措施，以調查這些可疑人物，並防止「黑點秘密」之洩露。

### 承退股聲明

【本報香港二日電】某公司今日發表承退股聲明，宣佈公司之經營權已轉讓給新股東。聲明指出，原股東已將其在公司之股份全部轉讓給新股東，並已退出公司。新股東將負責公司之未來經營與發展。

### 承銀主命貴重物業出投

【本報香港二日電】某物業公司今日宣佈，將承銀主命貴重物業出投。該物業位於香港市中心，面積約為一千平方呎，環境優美，交通便利。物業公司表示，該物業將以公開招標方式出投，有意競標者請於今日下午四時前，向物業公司索取投標表格。

### 遺失啟事

【本報香港二日電】某公司今日發表遺失啟事，宣佈遺失重要文件。該文件為公司之營業執照，號碼為123456。公司表示，該文件已遺失，如有拾獲者，請將文件交還公司，必有重酬。

### 遺失啟事

【本報香港二日電】某公司今日發表遺失啟事，宣佈遺失重要文件。該文件為公司之營業執照，號碼為123456。公司表示，該文件已遺失，如有拾獲者，請將文件交還公司，必有重酬。

### 遺失啟事

【本報香港二日電】某公司今日發表遺失啟事，宣佈遺失重要文件。該文件為公司之營業執照，號碼為123456。公司表示，該文件已遺失，如有拾獲者，請將文件交還公司，必有重酬。

### 遺失啟事

【本報香港二日電】某公司今日發表遺失啟事，宣佈遺失重要文件。該文件為公司之營業執照，號碼為123456。公司表示，該文件已遺失，如有拾獲者，請將文件交還公司，必有重酬。

### 遺失啟事

【本報香港二日電】某公司今日發表遺失啟事，宣佈遺失重要文件。該文件為公司之營業執照，號碼為123456。公司表示，該文件已遺失，如有拾獲者，請將文件交還公司，必有重酬。

### 遺失啟事

【本報香港二日電】某公司今日發表遺失啟事，宣佈遺失重要文件。該文件為公司之營業執照，號碼為123456。公司表示，該文件已遺失，如有拾獲者，請將文件交還公司，必有重酬。

### 承頂生意啟事

【本報香港二日電】某公司今日發表承頂生意啟事，宣佈公司之經營權已轉讓給新股東。聲明指出，原股東已將其在公司之股份全部轉讓給新股東，並已退出公司。新股東將負責公司之未來經營與發展。

### 香港政府物業管理處公告

【本報香港二日電】香港政府物業管理處今日公告，宣佈將對某處物業進行管理。公告指出，該處物業為政府所有，現已交由物業管理處負責管理。物業管理處將負責該處物業之日常維護與管理工作。

### 香港屋宇建設委員會通告

【本報香港二日電】香港屋宇建設委員會今日發表通告，宣佈將對某處物業進行建設。通告指出，該處物業為私人所有，現已交由屋宇建設委員會負責建設。屋宇建設委員會將負責該處物業之設計與施工工作。

### 九龍樂譜出版社為推進業務一發行啟事

【本報香港二日電】九龍樂譜出版社今日發表發行啟事，宣佈將出版新書。該書為《九龍樂譜》，內容豐富，涵蓋多種樂譜。出版社表示，該書將以優惠價格發售，歡迎各界人士購買。

### 承銀主命貴重物業出投

【本報香港二日電】某物業公司今日宣佈，將承銀主命貴重物業出投。該物業位於香港市中心，面積約為一千平方呎，環境優美，交通便利。物業公司表示，該物業將以公開招標方式出投，有意競標者請於今日下午四時前，向物業公司索取投標表格。

### 遺失啟事

【本報香港二日電】某公司今日發表遺失啟事，宣佈遺失重要文件。該文件為公司之營業執照，號碼為123456。公司表示，該文件已遺失，如有拾獲者，請將文件交還公司，必有重酬。

### 遺失啟事

【本報香港二日電】某公司今日發表遺失啟事，宣佈遺失重要文件。該文件為公司之營業執照，號碼為123456。公司表示，該文件已遺失，如有拾獲者，請將文件交還公司，必有重酬。

### 遺失啟事

【本報香港二日電】某公司今日發表遺失啟事，宣佈遺失重要文件。該文件為公司之營業執照，號碼為123456。公司表示，該文件已遺失，如有拾獲者，請將文件交還公司，必有重酬。

### 遺失啟事

【本報香港二日電】某公司今日發表遺失啟事，宣佈遺失重要文件。該文件為公司之營業執照，號碼為123456。公司表示，該文件已遺失，如有拾獲者，請將文件交還公司，必有重酬。

### 滙豐財務有限公司

長期存款，利息如下：

一年半期	週息五厘七五
二年期	週息六厘
三年期	週息七厘
四至五年期	週息八厘

本公司現設儲蓄部  
儲蓄戶週息三厘以每月最低存款計算

詳情請向：滙豐財務有限公司（香港上海滙豐銀行附屬機構）  
香港亞細亞街五〇三號 電話：二二七-四一、二二、三、四、五



# 菲最近火災頻仍 係共黨暗中縱火

## 警方謂有證據證明由中共指示 已對華僑進行嚴格的背景調查

【馬尼拉一日路透電】據馬尼拉公報稱：菲律賓最近火災頻仍，警方已對華僑進行嚴格的背景調查。警方表示，最近發生的一系列火災，其發生時間和地點均與華僑有關。警方已對華僑進行了嚴格的背景調查，以確定是否有人暗中縱火。警方表示，最近發生的一系列火災，其發生時間和地點均與華僑有關。警方已對華僑進行了嚴格的背景調查，以確定是否有人暗中縱火。

# 限制遊客國外消費案 美參眾兩院達成協議

## 美參眾兩院達成協議

【華盛頓一日路透電】美參眾兩院今日達成協議，限制遊客在國外消費。該法案旨在限制美國遊客在國外消費，以保護美國的利益。該法案將限制美國遊客在國外消費，以保護美國的利益。該法案將限制美國遊客在國外消費，以保護美國的利益。

# 日向台購米 十一萬餘噸

## 日向台購米 十一萬餘噸

【台北一日路透電】日本向台灣購買大米，數量達十一萬餘噸。日本向台灣購買大米，數量達十一萬餘噸。日本向台灣購買大米，數量達十一萬餘噸。

# 旅美華僑彭顯賢 當選密州一市長

## 旅美華僑彭顯賢 當選密州一市長

【密西根州路透電】旅美華僑彭顯賢當選密西根州一市長。彭顯賢當選密西根州一市長。彭顯賢當選密西根州一市長。

# 蘇南會談完畢 狄托離俄返國

## 狄托離俄返國

【莫斯科一日路透電】蘇聯領導人狄托今日離開莫斯科返回祖國。狄托今日離開莫斯科返回祖國。狄托今日離開莫斯科返回祖國。

# 美已完竣八百枚 射擊可達六千三百英里

## 射擊可達六千三百英里

【華盛頓一日路透電】美國已完竣八百枚射擊，可達六千三百英里。美國已完竣八百枚射擊，可達六千三百英里。美國已完竣八百枚射擊，可達六千三百英里。

# 亞非會議議決 中共大感狼狽

## 中共大感狼狽

【開羅一日路透電】亞非會議今日達成協議，中共大感狼狽。亞非會議今日達成協議，中共大感狼狽。亞非會議今日達成協議，中共大感狼狽。

# 對越南問題 向詹森威脅

## 向詹森威脅

【華盛頓一日路透電】美國對越南問題向詹森威脅。美國對越南問題向詹森威脅。美國對越南問題向詹森威脅。

# 北約與華沙公約 應一齊予以撤消

## 應一齊予以撤消

【華盛頓一日路透電】美國主張北約與華沙公約應一齊予以撤消。美國主張北約與華沙公約應一齊予以撤消。美國主張北約與華沙公約應一齊予以撤消。

# 義大利一鄉村 發現強烈輻射線

## 居民多患癌症死亡

【羅馬一日路透電】義大利一鄉村發現強烈輻射線，居民多患癌症死亡。義大利一鄉村發現強烈輻射線，居民多患癌症死亡。義大利一鄉村發現強烈輻射線，居民多患癌症死亡。

# 外交信差不秘密 攜帶國家秘密文件的

## 攜帶國家秘密文件的

【華盛頓一日路透電】外交信差不應秘密，攜帶國家秘密文件的。外交信差不應秘密，攜帶國家秘密文件的。外交信差不應秘密，攜帶國家秘密文件的。

# 英王室國遊會 首次親自主持

## 首次親自主持

【倫敦一日路透電】英王室國遊會今日首次親自主持。英王室國遊會今日首次親自主持。英王室國遊會今日首次親自主持。

# 羣集國會走廊 要求停止越戰

## 要求停止越戰

【華盛頓一日路透電】羣集國會走廊，要求停止越戰。羣集國會走廊，要求停止越戰。羣集國會走廊，要求停止越戰。

# 發明家本身並非皆收名利 發明能使生活更舒適

## 發明能使生活更舒適

【華盛頓一日路透電】發明家本身並非皆收名利，發明能使生活更舒適。發明家本身並非皆收名利，發明能使生活更舒適。發明家本身並非皆收名利，發明能使生活更舒適。

# 蘇俄叛亂快要發生？ 西方蘇俄問題專家之發現，克格勃內因無

## 西方蘇俄問題專家之發現，克格勃內因無

【莫斯科一日路透電】蘇俄叛亂快要發生，西方蘇俄問題專家之發現，克格勃內因無。蘇俄叛亂快要發生，西方蘇俄問題專家之發現，克格勃內因無。蘇俄叛亂快要發生，西方蘇俄問題專家之發現，克格勃內因無。

# 英倫火車 情形大亂

## 情形大亂

【倫敦一日路透電】英倫火車今日情形大亂。英倫火車今日情形大亂。英倫火車今日情形大亂。

# 國際剪影

## 國際剪影

【華盛頓一日路透電】國際剪影。國際剪影。國際剪影。

# 無燃料直昇飛機 不用線傳導電力

## 不用線傳導電力

【華盛頓一日路透電】無燃料直昇飛機，不用線傳導電力。無燃料直昇飛機，不用線傳導電力。無燃料直昇飛機，不用線傳導電力。

# 蘇俄叛亂快要發生？ 西方蘇俄問題專家之發現，克格勃內因無

## 西方蘇俄問題專家之發現，克格勃內因無

【莫斯科一日路透電】蘇俄叛亂快要發生，西方蘇俄問題專家之發現，克格勃內因無。蘇俄叛亂快要發生，西方蘇俄問題專家之發現，克格勃內因無。蘇俄叛亂快要發生，西方蘇俄問題專家之發現，克格勃內因無。

# 蘇俄叛亂快要發生？ 西方蘇俄問題專家之發現，克格勃內因無

## 西方蘇俄問題專家之發現，克格勃內因無

【莫斯科一日路透電】蘇俄叛亂快要發生，西方蘇俄問題專家之發現，克格勃內因無。蘇俄叛亂快要發生，西方蘇俄問題專家之發現，克格勃內因無。蘇俄叛亂快要發生，西方蘇俄問題專家之發現，克格勃內因無。



# 廣東信託債權人及存戶

## 本月十九日後 可獲首次還款

### 分派辦法日即可公佈

【本報訊】廣東信託銀行之債權人及存戶，將於本月十九日之後，可以開始領取還款。該行在清理期間，曾先後兩次分派還款，但均因手續未竣，未能如期發放。現該行清理處，已將清理工作，大致告一段落，並已擬定分派辦法，將於近日內公佈。據悉，該行清理處，現正積極辦理各項手續，以期早日將還款發還債權人及存戶。該行清理處負責人表示，將盡一切努力，確保還款工作順利進行。

# 挽救漁農業

## 免瀕於絕境

【本報訊】新界漁農，因受自然災害影響，生產受損嚴重，瀕於絕境。現有關方面，正積極採取措施，以挽救漁農業。據悉，有關方面已撥款，用於購買漁具、農具，並提供技術指導，以幫助漁農恢復生產。此外，有關方面還將提供貸款，以幫助漁農渡過難關。有關方面表示，將繼續關注漁農業情況，並根據需要，採取進一步措施，以確保漁農業的穩定發展。

# 漁農處在港台

## 播講收割禾穗

【本報訊】漁農處為推廣農業技術，特在港台舉辦收割禾穗播講。該播講旨在向農民介紹最新的收割技術，以提高收割效率，減少損失。播講內容包括收割工具的選擇、收割時節的把握、收割方法的改進等。漁農處表示，將根據農民的需求，安排播講時間及地點，以確保農民能夠參加。此外，漁農處還將提供技術諮詢，以幫助農民解決生產中的問題。

# 工總幹訓班聯誼會

## 週年紀念及就職禮

【本報訊】工總幹訓班聯誼會，將於近日內舉行週年紀念及就職禮。該聯誼會成立以來，一直致力於促進幹訓班同學之間的友誼，並為同學提供各種服務。此次週年紀念及就職禮，旨在表彰幹訓班同學在過去一年中的辛勤工作，並為新任幹事舉行就職儀式。聯誼會負責人表示，將繼續努力，為同學提供更好的服務，並加強與社會的聯繫。

# 星艷位六天今

## 券獎府政銷推

### 觀參迎歡獎開日明

【本報訊】政府為籌集教育經費，特發行獎券。今日開始發售，為期六天。政府表示，將盡一切努力，確保獎券銷售工作順利進行。獎券所得款項，將全部用於支持教育事業，包括興辦學校、改善教學設施等。政府呼籲廣大市民踴躍購買獎券，為支持教育事業貢獻力量。此外，政府還將舉辦抽獎活動，以表彰購買獎券的幸運兒。

# 購買政府獎券

## 既做善事又可發達

【本報訊】政府獎券，既可為善事，又可發達。購買政府獎券，不僅可以為政府籌集資金，還可以為自己爭取中獎機會。政府表示，將加強對獎券銷售的監管，確保獎券銷售工作公平、公正。政府還將提供各種服務，以幫助市民購買獎券。此外，政府還將舉辦抽獎活動，以表彰購買獎券的幸運兒。政府呼籲廣大市民踴躍購買獎券，為支持政府事業貢獻力量。

# 拋下一人

## 重傷斃命

【本報訊】石鼓州吉甫車，昨日下午二時，在石鼓州發生一起交通事故。一名男子被拋下車，重傷斃命。警方接報後，立即趕到現場，並展開調查。據悉，該名男子是在被拋下車後，因傷重不治身亡。警方目前正在調查事故原因，並對相關人員進行問責。警方呼籲廣大市民，在駕駛過程中要遵守交通規則，確保安全。

# 母親和教師們的說話

【本報訊】一位教師的說話：我永遠採用這種方法，我也常常勸導我的學生用之。據我所知，用丹碧絲是最佳的方法。請聽一位母親的說話：我要我的女兒知道，在月事的時候，用丹碧絲會感到舒適與安全，而避免常遇到的尷尬。請聽另一位母親的說話：自從我女兒知道，在月事的時候，用丹碧絲會感到舒適與安全，而避免常遇到的尷尬。讓我們再來補充幾句：丹碧絲是一個獨特的產品，它不僅可以吸收經血，還可以保護私處，防止洩漏。丹碧絲具有多種優點，包括：舒適、安全、方便、衛生等。丹碧絲是女性月經期的最佳選擇。丹碧絲產品在各大藥房、超市均有出售。請廣大女性踴躍購買丹碧絲，為自己的健康與舒適負責。

# 客乘船候頭碼塘觀

## 之日雨淋飽受

【本報訊】觀塘碼頭，昨日大雨傾盆，乘客在雨中苦候。由於大雨影響，船隻無法準時開行，乘客們在雨中等待，感到非常不便。有關方面表示，將盡一切努力，確保船隻準時開行。此外，有關方面還將提供遮雨設施，以幫助乘客避雨。有關方面呼籲廣大乘客，在雨天出行時，要提前做好準備，並注意交通安全。

# 汽車失事

## 兩人受傷

【本報訊】昨日下午，在觀塘發生一起汽車失事事故。一輛汽車在行駛過程中，突然失控，撞向路邊。事故導致兩名乘客受傷，目前傷勢穩定。警方接報後，立即趕到現場，並展開調查。據悉，該起事故的原因，可能是由於司機操作不當所致。警方目前正在調查事故原因，並對相關人員進行問責。警方呼籲廣大司機，在駕駛過程中要遵守交通規則，確保安全。

### 為什麼要採用雪白牌雪柜?

- 因為雪白牌雪柜是歐洲最大雪柜及廚具製造廠出品，品質優越，1964年榮獲意大利政府優異產品金像獎。
- 因為雪白牌雪柜是由本港專業雪柜之東泰貿易公司總代理，全部力量注意任何一個售雪白牌雪柜，保證服務週到，修理快，送貨快。
- 在夏季的時候，東泰貿易公司倉存現貨1500個以上，任你揀到滿意，絕對沒有舊款貨。
- 每個雪白牌雪柜由鋼絲釘至柜壳，東泰貿易公司存備配件近萬件，隨時充足供應，修換任何配件。

基於以上原因，雪柜經銷商誠誠推薦雪白牌雪柜，用戶充滿信心，採用雪白牌雪柜，請向各雪白牌雪柜經銷商參觀選購。

總代理：東泰貿易公司 大馬路1522號 電話：營業部 222222 服務部 222222

### GRUNDIG

## 即日陳列!

### 最新25"電視機

### 經已抵港

"根德"非凡品——27"電視機

每一架"根德"電視機，係最先進技術及設計之傑作，同時亦係富有藝術風格之室內裝飾現代家庭購置此機，益增豪華氣氛。

"根德"27"定地式電視機，乃係傑出出品，屏幕成像明亮清晰，完全自動調節，觀賞電視，悅目怡神。此外27"之"根德"電視機，亦屬互補精巧之作，各型"根德"電視機，均能接收有線及無線電視廣播，品質上乘，持久耐用。

JARDINES 總代理：怡和有限公司 **根德**

請至各大無線電器商店參觀選購

分期付款 不收利息

**根德牌**

請到：特約代理：建成電業公司

香港士打道140號(灣仔佐敦道碼頭對面)

電話：725974

或各大無線電行 參觀選購

電視機 收音機 櫃 錄音機

### 僅售四毫半

## 丹碧絲

丹碧絲，係最先進技術及設計之傑作，同時亦係富有藝術風格之室內裝飾現代家庭購置此機，益增豪華氣氛。

"丹碧絲"27"定地式電視機，乃係傑出出品，屏幕成像明亮清晰，完全自動調節，觀賞電視，悅目怡神。此外27"之"丹碧絲"電視機，亦屬互補精巧之作，各型"丹碧絲"電視機，均能接收有線及無線電視廣播，品質上乘，持久耐用。

JARDINES 總代理：怡和有限公司 **丹碧絲**

請至各大無線電器商店參觀選購

分期付款 不收利息

**丹碧絲牌**

請到：特約代理：建成電業公司

香港士打道140號(灣仔佐敦道碼頭對面)

電話：725974

或各大無線電行 參觀選購

電視機 收音機 櫃 錄音機



學

一三。

（送）。

假期照常辦公。

地下全座

（協理理事長）



(內)手工班  
本班由小學英語教學班  
而設，本年度祇收第一年  
元，分三學期繳交。  
**學優班(六年制)**  
費一百四十元，分十期  
費六十元，分十期繳交。  
營業期滿得參加中文中學  
第三年級。每年學費一百  
元。  
當於小學二、三年級程度。  
當於小學四、五年級程度。  
當於小學六年初級程度。

(B)木工班  
十元，分兩學期繳交。  
七月二十五日開內在  
皇中學，灣仔軒尼詩過科  
加工居道或波洪街總車料  
業申請書必須寄到聖尼地  
明需要何德申隨書，及附



# 一百六十名大學生 今起登門訪問 乘搭車船意見

## 官立文商專校 招一二年級生

【本報訊】官立文商專校，現正招收一、二年級新生。該校設於中環，佔地一萬四千餘方呎，校舍宏敞，設備完善。現正招收一、二年級新生，名額有限，欲報從速。報名日期：自即日起至七月十五日止。詳情請向該校查詢。

## 學中新崇 榜放生新

【本報訊】崇新中學，現正舉行新學期放榜典禮。該校校長在致辭時，勉勵學生在新學期更加努力，爭取優異成績。放榜典禮於昨日舉行，學生及家長踴躍參加。

## 鄧氏英專新設 職業英語課程

【本報訊】鄧氏英文專修學校，現已開辦職業英語課程。該課程旨在培養學生的英語聽、說、讀、寫能力，並結合實際工作應用。課程內容豐富，師資優良，歡迎報名。

## 定期會慶 五華同鄉會

【本報訊】五華同鄉會，定於本月二十五日舉行定期會慶。屆時將有各項慶祝活動，包括聚餐、歌舞表演等。歡迎會員及家屬踴躍參加。

## 德育中學 夏令活動

【本報訊】德育中學，現正舉行夏令活動。該校學生在老師的指導下，積極參與各項活動，展現了良好的精神面貌。活動內容包括運動會、文藝表演等。

## 培正附屬幼稚園 舉行畢業典禮

【本報訊】培正附屬幼稚園，昨日舉行畢業典禮。該校幼兒在老師的悉心教導下，順利完成了學業。典禮上，家長及老師共同見證了孩子的成長。

## 協和大厦可收息 免首期長期付款

【本報訊】協和大厦，現已落成。該大廈位於中環，交通便利，設施齊全。業主提供優惠，可免首期長期付款，歡迎洽購。

## 會開月九局牌酒 書請申牌酒查審

【本報訊】酒牌審裁處，將於本月九日召開會議。屆時將審理有關酒牌申請的個案。市民如有查詢，可向該處索取資料。

## 聖恩定中小學 取錄新生放榜

【本報訊】聖恩定中小學，現正放榜。該校校長表示，學校將繼續秉承優良傳統，為學生提供優質教育。放榜日期另行通知。

## 宴歡會總德至 凌飛蔡領備美

【本報訊】至德總會，昨日舉行宴歡會。嘉賓雲集，場面熱鬧。會後，蔡美備領隊參觀了會所設施。

## 家庭生活 五期出版

【本報訊】《家庭生活》雜誌，現已出版第五期。該雜誌內容豐富，涵蓋家庭、教育、健康等領域，歡迎訂閱。

## 金漢樓夜總會 六週年紀念

【本報訊】金漢樓夜總會，昨日舉行六週年紀念活動。該會所為慶祝週年紀念，特別安排了精彩的歌舞表演。

## 赴歐度假 遊覽團

【本報訊】某旅遊公司，現正組團前往歐洲度假。該團將遊覽巴黎、羅馬、倫敦等名勝古蹟，歡迎報名參加。

## 會坊街灣沙長 藥助醫贈辦舉

【本報訊】長沙灣街坊會，昨日舉行贈藥活動。該會所為幫助有需要人士，特別捐贈了大批藥品。

## 今日世界 三期出版

【本報訊】《今日世界》雜誌，現已出版第三期。該雜誌內容精彩，涵蓋國際新聞、文化藝術等領域。

## 邊雲紐運貨來 今日可抵港卸貨

【本報訊】紐運貨物，今日可抵港卸貨。該批貨物由紐運公司負責運輸，預計將於今日下午抵達港口。

## 今日來往班機 到港班機

【本報訊】今日來往班機，到港班機如下：  
（由何處來）  
（抵達時間）  
（航空公司）

## 今日來往班機 離港班機

【本報訊】今日來往班機，離港班機如下：  
（往何處去）  
（離港時間）  
（航空公司）

## 今日來往班機 到港班機

【本報訊】今日來往班機，到港班機如下：  
（由何處來）  
（抵達時間）  
（航空公司）

## 今日來往班機 離港班機

【本報訊】今日來往班機，離港班機如下：  
（往何處去）  
（離港時間）  
（航空公司）

### 交通版

太平洋行代理貨輪  
緬甸自歐來港  
明日可抵港卸貨四日航赴日本  
日本號十四到埠落載十六返歐

### 今日出入口輪船

船名	往何處	離港時間	船公司
市鎮	往香港	上午九時	太古
百德士	往上海	上午十時	招商局
東星	往香港	上午十一時	太古
東星	往上海	下午一時	招商局

### 今日來往班機

到港班機	離港班機
（由何處來） （抵達時間） （航空公司）	（往何處去） （離港時間） （航空公司）

### 今日來往班機

到港班機	離港班機
（由何處來） （抵達時間） （航空公司）	（往何處去） （離港時間） （航空公司）

### 今日來往班機

到港班機	離港班機
（由何處來） （抵達時間） （航空公司）	（往何處去） （離港時間） （航空公司）

### 今日來往班機

到港班機	離港班機
（由何處來） （抵達時間） （航空公司）	（往何處去） （離港時間） （航空公司）

### 今日來往班機

到港班機	離港班機
（由何處來） （抵達時間） （航空公司）	（往何處去） （離港時間） （航空公司）

### 馬來西亞航空

新加坡  
吉隆坡  
檳城  
馬六甲  
怡保  
芙蓉  
馬尼拉  
曼谷  
香港  
台北  
上海  
北京  
廣州  
深圳  
廈門  
福州  
杭州  
南京  
天津  
濟南  
大連  
哈爾濱  
長春  
西安  
蘭州  
西寧  
昆明  
貴陽  
成都  
重慶  
萬州  
宜昌  
沙市  
長沙  
衡陽  
桂林  
柳州  
南寧  
海口  
香港  
台北  
上海  
北京  
廣州  
深圳  
廈門  
福州  
杭州  
南京  
天津  
濟南  
大連  
哈爾濱  
長春  
西安  
蘭州  
西寧  
昆明  
貴陽  
成都  
重慶  
萬州  
宜昌  
沙市  
長沙  
衡陽  
桂林  
柳州  
南寧  
海口

### 來利碧琪輪

往來香港、上海、日本  
定期航線  
詳情請洽本公司

### 和怡公司

代理各國輪船  
往來香港、上海、日本  
詳情請洽本公司

### 維也納

往來歐洲各國  
詳情請洽本公司

### 安慶

往來中國各埠  
詳情請洽本公司

### 快輪

往來中國各埠  
詳情請洽本公司

### 出口輪船預告

船名	往何處	離港時間	船公司
STAR ANTARES	往香港	上午九時	太古
HOSANG	往上海	上午十時	招商局
CHENGNTU	往香港	上午十一時	太古
BAYERNSTEIN	往上海	下午一時	招商局

### 入口輪船預告

船名	由何處來	抵達時間	船公司
HOUTMAN	由香港	上午九時	太古
VAN HEEMSKERCK	由上海	上午十時	招商局
MARIT MSK	由香港	上午十一時	太古
BURMA	由上海	下午一時	招商局



# 南華場華人足球聯賽 振華淨勝時信三球 五一七擊敗港九青

## 門禁大開任由球迷參觀

【本報訊】南華場昨日舉行的兩場華人足球聯賽，門禁大開任由球迷參觀。振華隊以三比零淨勝時信隊，而五一七隊則以二比零擊敗港九青隊。兩場比賽均在下午二時開始，吸引了大量球迷到場觀看。振華隊在比賽中表現出色，上半場即取得三球領先，下半場則加強防守，最終以三比零獲勝。五一七隊則在下半場取得兩球勝利，展現了強大的實力。

### 潘振雄與鄧耀棠 竟大打出手

#### 卒被球證判罰離場

【本報訊】昨日兩場足球賽中，發生兩宗打架事件。在振華隊對陣時信隊的比賽中，潘振雄與鄧耀棠因爭球發生衝突，竟大打出手。球證隨即吹停比賽，並將兩人判罰離場。此舉引起了場上球迷的不滿，認為球證處理不當。隨後，兩隊在冷靜後重新開賽，最終振華隊獲勝。

#### 五一七勝港九青三比一

【本報訊】昨日兩場足球賽中，五一七隊以三比一擊敗港九青隊。比賽在下午二時開始，五一七隊在上半場取得兩球領先，下半場則加強防守，最終以三比一獲勝。港九青隊在下半場取得一球，但未能挽回敗局。

### 銅鑼灣兩場華人賽 均各一平手

#### 電話傑志分隊和虎報鮑斯高 已有警員維持秩序

【本報訊】昨日兩場銅鑼灣華人足球賽，均各以一比一平手收場。電話傑志分隊對陣虎報鮑斯高，雙方在比賽中互有攻守，最終各得一球。另一場比賽中，兩隊也各得一球，以平手告終。由於比賽激烈，場上氣氛緊張，已有警員到場維持秩序，防止發生衝突。



【本報訊】昨日兩場銅鑼灣華人足球賽，均各以一比一平手收場。電話傑志分隊對陣虎報鮑斯高，雙方在比賽中互有攻守，最終各得一球。另一場比賽中，兩隊也各得一球，以平手告終。由於比賽激烈，場上氣氛緊張，已有警員到場維持秩序，防止發生衝突。

### 女甲網球賽 南華今日 出戰九木

【本報訊】昨日兩場足球賽中，五一七隊以三比一擊敗港九青隊。比賽在下午二時開始，五一七隊在上半場取得兩球領先，下半場則加強防守，最終以三比一獲勝。港九青隊在下半場取得一球，但未能挽回敗局。

### 遠東空軍籃球隊 今日再戰南華隊

【本報訊】昨日兩場足球賽中，五一七隊以三比一擊敗港九青隊。比賽在下午二時開始，五一七隊在上半場取得兩球領先，下半場則加強防守，最終以三比一獲勝。港九青隊在下半場取得一球，但未能挽回敗局。

### 足球總會 今日會議

【本報訊】昨日兩場足球賽中，五一七隊以三比一擊敗港九青隊。比賽在下午二時開始，五一七隊在上半場取得兩球領先，下半場則加強防守，最終以三比一獲勝。港九青隊在下半場取得一球，但未能挽回敗局。

### 光華遠征軍 提前今返港

【本報訊】昨日兩場足球賽中，五一七隊以三比一擊敗港九青隊。比賽在下午二時開始，五一七隊在上半場取得兩球領先，下半場則加強防守，最終以三比一獲勝。港九青隊在下半場取得一球，但未能挽回敗局。

【本報訊】昨日兩場足球賽中，五一七隊以三比一擊敗港九青隊。比賽在下午二時開始，五一七隊在上半場取得兩球領先，下半場則加強防守，最終以三比一獲勝。港九青隊在下半場取得一球，但未能挽回敗局。

## 尼士林髮乳

富有滋潤性的  
凡士林髮乳  
保持頭髮貼服美觀

凡士林髮乳因富有滋潤性雖在烈日之下或夏天在海灘之上均何使頭髮避免乾燥並保持貼服美觀頭髮乾燥蓬鬆則易受風塵侵蝕最受人歡迎是以凡士林髮乳深獲各界人士之讚賞

總代理：怡和有限公司 凡士林美國尼士林公司出品

DO NOT ACCEPT IF THIS BAND IS BROKEN

Vaseline HAIR CREAM

凡士林髮乳

## 太平洋行

文儀部

由一九六五年七月一日起遷往址辦公：  
香港灣仔莊士敦道二號  
文熙大廈

新電話：732201 (寫字樓) 及 734521 (服務部)

陳列室設在  
告羅士打打及於仁大廈地下走廊

下列各款機器之詳細情形請  
在右列各欄內劃一記號並填明姓名  
地址郵寄：香港灣仔莊士敦道二號文熙大廈  
太平洋行文儀部當即奉告一切。

### 太平洋行文儀部

香港灣仔莊士敦道二號文熙大廈

3A10 (65)

☐ 簿記機  
☐ 加數及計算機  
☐ 地址簿印機  
☐ 計算機  
☐ 電報計算機  
☐ 文件整理機  
☐ 影印機  
☐ 口述錄音機  
☐ 複印機  
☐ 租賃各種文儀機器  
☐ 文件編排機  
☐ 各種文儀機器配件  
☐ 各種文儀機器保養  
☐ 免費郵件打印機  
☐ 自動應答電話機  
☐ 打字機

姓名 \_\_\_\_\_

地址 \_\_\_\_\_



# 下半年進入旺季 工商業可望轉活

## 在銀行通融下均安度半年開 今日起工業貸款將陸續發放

【本報訊】銀行界昨（廿）日，在通融工商業，以度過半年開工，而進入下半年旺季，工商業可望轉活。今日起工業貸款將陸續發放。

銀行界昨（廿）日，在通融工商業，以度過半年開工，而進入下半年旺季，工商業可望轉活。今日起工業貸款將陸續發放。

# 美股市走勢平均指數

【紐約三十日路透電】紐約股市平均指數，昨日（廿）日，走勢平穩，平均指數為一五九四點一五。昨日（廿）日，紐約股市平均指數，走勢平穩，平均指數為一五九四點一五。

# 美股續報昇

## 成六九百九十餘萬股 汽車類交投甚暢旺

【紐約三十日路透電】紐約股市平均指數，昨日（廿）日，走勢平穩，平均指數為一五九四點一五。昨日（廿）日，紐約股市平均指數，走勢平穩，平均指數為一五九四點一五。

# 英美商暑假關係 棉織品訂單轉降

## 大額訂貨待九月開始

# 工商界

【本報訊】英美商暑假關係，棉織品訂單轉降。大額訂貨待九月開始。

# 經濟聯合投資 聯合基金行情

【本報訊】經濟聯合投資，聯合基金行情。今日起工業貸款將陸續發放。

# 昨日天氣炎熱 泳衣銷流倍增

## 各種夏令食品亦好市

【本報訊】昨日（廿）日，天氣炎熱，泳衣銷流倍增。各種夏令食品亦好市。

# 泰米出口價調整

【本報訊】泰米出口價調整，昨日（廿）日，走勢平穩，平均指數為一五九四點一五。

### 都皇后聲麗

## 風流怨婦

獻映大期

Love HAS MANY FACES

### 戲園

## 三姑嫂

主演：李麗、張玉蘭、陳雲裳

### 三姑嫂

主演：李麗、張玉蘭、陳雲裳

### 製月餅原料

今年大部份餅料價廉宜

### 碧血洗冤城

主演：張玉蘭、陳雲裳

### 戰地奇女子

主演：李麗、張玉蘭、陳雲裳

### 三姑嫂

主演：李麗、張玉蘭、陳雲裳

### 映映天明

主演：李麗、張玉蘭、陳雲裳

### 長夜的一夜

主演：李麗、張玉蘭、陳雲裳



# 義正為俠三翎雁 城邊洗血碧勇忠

恨憎惡邪對加增·呼歡義正為令人

片新  
介紹

「碧血洗邊城」

「碧血洗邊城」

「碧血洗邊城」

「碧血洗邊城」

「碧血洗邊城」

「碧血洗邊城」

「碧血洗邊城」

「碧血洗邊城」

「碧血洗邊城」

「碧血洗邊城」

「碧血洗邊城」

「碧血洗邊城」

「碧血洗邊城」

「碧血洗邊城」

「碧血洗邊城」

「碧血洗邊城」

「碧血洗邊城」

「碧血洗邊城」

「碧血洗邊城」

「碧血洗邊城」



「碧血洗邊城」中一動人的場面

## 樂城邊洗血碧

「碧血洗邊城」

「碧血洗邊城」

「碧血洗邊城」

「碧血洗邊城」

「碧血洗邊城」

「碧血洗邊城」

「碧血洗邊城」

「碧血洗邊城」

「碧血洗邊城」

「碧血洗邊城」

「碧血洗邊城」

「碧血洗邊城」

「碧血洗邊城」

「碧血洗邊城」

「碧血洗邊城」

## 十大男女紅星

「碧血洗邊城」

「碧血洗邊城」

「碧血洗邊城」

「碧血洗邊城」

「碧血洗邊城」

「碧血洗邊城」

「碧血洗邊城」

「碧血洗邊城」

「碧血洗邊城」

「碧血洗邊城」

「碧血洗邊城」

「碧血洗邊城」

「碧血洗邊城」

「碧血洗邊城」

「碧血洗邊城」

## 隨筆

「碧血洗邊城」

## 金獎女星白明復出

「碧血洗邊城」

## 妖女國古

「碧血洗邊城」

「碧血洗邊城」

「碧血洗邊城」

「碧血洗邊城」

「碧血洗邊城」

「碧血洗邊城」

「碧血洗邊城」

「碧血洗邊城」

「碧血洗邊城」

「碧血洗邊城」

「碧血洗邊城」

「碧血洗邊城」

「碧血洗邊城」

「碧血洗邊城」

「碧血洗邊城」

「碧血洗邊城」

JULY, 1965 樂宮戲院早場及特別場片期表			
Princess Theatre Morning & Matinee Shows Programme			
DATE	TIME	TITLE	STARRING
Thu. 1st	12.30	IMITATION OF LIFE (C)	Lana Turner, Sandra Dee
Fri. 2nd	12.30	THE EDDY DUCHIN STORY (CMS)	Lynne Power, Kim Novak
Sat. 3rd	12.30	KINGS GO FORTH	Tommy Lee, Tony Curtis
Sun. 4th	11.00	MAGIC BOY (C)	Full Length Cartoon
Mon. 5th	12.30	UNDER THE YUM-YUM TREE (C)	Jack Lemmon, Carol Lynley
Tue. 6th	12.30	THE PRIZE (CMS)	Carol Lynley, Elko Sommer
Wed. 7th	12.30	CHARADE (C)	Cary Grant, Audrey Hepburn
Thu. 8th	12.30	G. I. BLUES (C)	Elvis Presley, Glenn Ford
Fri. 9th	12.30	BRAVADOS (CMS)	Gregory Peck, Joan Collins
Sat. 10th	12.30	WOMEN ARE WEAK (C)	Alain Delon, Mylene Demongeot
Sun. 11th	12.30	LITTLE WOMEN (C)	Elizabeth Taylor, Jeanne Eagels
Mon. 12th	11.00	TOM & JERRY (C)	MGM Color Cartoons
Tue. 13th	12.30	(TO BE ANNOUNCED)	
Wed. 14th	12.30	HIGH NOON (C)	Gary Cooper, Andrea Dwyer
Thu. 15th	12.30	SCARAMOUCHE (C)	Stewart Granger, Eleanor Parker
Fri. 16th	12.30	PALM SPRING WEEKEND (C)	Troy Donahue, Connie Stevens
Sat. 17th	12.30	DESTROYER (CMS)	Edward G. Robinson, Charles Bronson
Sun. 18th	12.30	DIAMOND HEAD (CMS)	Charles Bronson, Gena Rowlands
Mon. 19th	12.30	THE PINK PANTHER (CMS)	David Niven, Peter Sellers
Tue. 20th	12.30	WARNER BROS. COLOR CARTOONS (C)	Bugs Bunny, etc.
Wed. 21st	12.30	THE ADVENTURE OF DON JUAN (C)	Errol Flynn
Thu. 22nd	12.30	WARLOCK (CMS)	Richard Widmark
Fri. 23rd	12.30	YOUNG BESS (C)	Jean Simmons, Stewart Granger
Sat. 24th	12.30	THE MILLION POUND NOTE (C)	Gregory Peck
Sun. 25th	12.30	SUMMER HOLIDAY (CMS)	Cliff Richard, Laurie Peters
Mon. 26th	12.30	COME SEPTEMBER (CMS)	Rock Hudson, Gina Lollobrigida
Tue. 27th	12.30	YOUNG ONES (CMS)	Cliff Richard
Wed. 28th	11.00	ONE HUNDRED AND ONE DALMATIANS (C)	Full Length Cartoon
Thu. 29th	12.30	ROMAN HOLIDAY (CMS)	Audrey Hepburn, Gregory Peck
Fri. 30th	12.30	LOVERS MUST LEARN (C)	Troy Donahue, Suzanne Pleshette
Sat. 31st	12.30	BOY ON A DOLPHIN (CMS)	Sophia Loren, Alan Ladd
Sun. 1st	12.30	PILLOW TALK (CMS)	Doris Day, Rock Hudson
Mon. 2nd	12.30	BARABAS (CMS)	Anthony Quinn, Silvana Mangano
Tue. 3rd	12.30	WAKED JUNGLE (C)	Charlton Heston, Eleanor Parker
Wed. 4th	12.30	THE COUNTERFEIT TRAITOR (C)	William Holden, Lili Palmer

「碧血洗邊城」

「碧血洗邊城」

「碧血洗邊城」

「碧血洗邊城」



將非中  
利和中華  
形展，增加  
檢査救護  
院之系統之

\*\*\*\*\*

「不用了，我還是到郵政局去取吧。」

快到郵政局的後邊，這路好走，宋先生是笑着去取信的。他一面談着這路好走，一面數着信有若干封了。但這一袋路看來比郵政局的路還更長，要跑多久才能走得完。當他走到坡頂的拐點處，剛到了門牌，他再也不能走，他說：「阿明啊！我捨不動！」一眼花，他看到樓前，就跳下去落了。

「宋先生，宋先生，」阿明緊緊地跑去救了。

店子裡的人覺見宋先生倒在地上，都指出來看個究竟。阿明就在旁邊大聲響着，說他們是從一個病人到阿明被救起來的，因為臨時找不到人，所以有一位做路過路人的先生來代時，現在這位先生聽了先生的敘述，忽然想起樓前果是個有過危險的地方，便都緊緊地圍起來。

「這是個亂亂的地方，」有一「個老主司」，

「西醫，多半都是在大馬路想不該然的人物，倒不一定，醫術不及人，是醫生，也會有人上門，也要他醫病，而時還要他花錢，才肯有人上門，有些花，有些生錢是顯而易見，可是得病人心，死些人，死些人是顯而易見，可是得病人精明，心腸高貴的醫生，往往因為貪拿錢來救，反而弄得不該然。」

在生病的，更真，有個醫術很高明的醫生，叫做趙德麟。這個醫生就是生意人，過去在大家市裡做過一陣子，因為是生意人，就回來進城，所以那些人對於打針煎丸更熟，又懂西藥為甚，可是這人對於針灸更上門求教的人，其餘的人可說不少。在過去的幾年中，他醫好過許多病人，遇着急難竟稍稍積了一點，遇有些店主也到他這裏來求醫了。

「宋先生，他病着麼，忽見有人搶着擔架上一門，便跑上門去，」

「他病着麼，」他問着。當他扒開窗簾，看見一個面黃肌瘦的人躺在那裡，問他道：「她生的是甚麼病？」

\*\*\*\*\*

訂得將貧病辦法務使漸便  
而卒之何陋爾患者均有  
機會

歐威廉以根治白蝕  
爲草瘋享譽廿七年

外邦購自藥回一功效  
白蝕瘋草瘋說明書傳索

止。

貧病無憂

即接元帝同門診証臨檢  
次，以昭鄭重，倘認爲尚  
滿意之虞，當即負責於三  
內免費代治瘰癧至完全滿  
止。

[illegible]



